

GWk cW_i bZU``]b`K cbg\Y]a .`5i hcZU\ fYf
gWk `ÀZh`Y]b`i bX`fUa a h: Ua]`Y]bUi hc

⊕`K cbg\Y]a `Ua `Y]b`&!`À\ f][Yf`Ua `+"`GYdhYa VYf`&\$&(`]b
XYb`; Y[Ybj Yf_Y\ f`i bX`_c``X]YfhY`a]h`Y]bYa `: Ua]`Y]bUi hc"
6Y]XY: U\fnYi [Y`k i fXYb`VYgWk`ÀX][hž`U``Y`6YhY`][hYb
V`]YVYb`[`ØW`]Wk Yfk Y]gY``Y]Wk hij Yf`Yhnh"

5a `GUa ghU[žXYa `+"`GYdhYa VYf`&\$&(žYfY][bYhY`g]Wk `]b
K cbg\Y]a ž`Y]bYa `Cfh]a `@UjX_fY]g`5`nYmK cfa gž`Y]b`gWk YfYf
J Yf_Y\ fgi bZU``žXYf`Ui ZX]Y: YZU\ fYb`]a `GhfU» Ybj Yf_Y\ f
\]bk Y]gh"9]b`&!`À\ f][Yf`A Ubb`Ui g`A U]bn`VYZ \f`X]Y`?]fWk [UggYž
cVk c\`X]YgY`k À\ fYbX`XYf`K cbg\Y]a Yf`?Yfk Yž`Y]bYa ``c_U`Yb
: Yghž[YgdYffh`k Uf"8]YgY`9bhgWk Y]Xi b[`ZØ\ fhY`ni `Y]bYa
Zc`[YbgWk YfYb`Ni gUa a Ybghc» `a]h`Y]bYa `: U\fnYi [ž]b`XYa
Y]bY: Ua]`Y`i bhYfk Y[g`k Ufž]b`_i g]j Y`]\ fYf`nk Y]`_Y]bYb`?]bXYf
]a `5`hYf`j cb`Y]bYa `i bX`j]Yf`X\ fYb"

8Yf`I bZU``dUgg]YfhYž`U`g`XYf`&!`À\ f][Y`]b`X]Y`Ybh[Y[Yb[YgYhnhY
F]Wk hi b[`Z \f`i bX`X]fY`_h`Ui ZXUg`Ui hc`XYf`: Ua]`Y`dFU`hYž`X]Y
g]Wk `]b`F]Wk hi b[`K YbXY`g\Y]a `VYk Y[hY"8]Y`Dc`nY]`\Uh`X]Y
G]hi Uh]cb`i bhYfgi Wk hi bX`VYf]Wk hYhij cb`Yf\YV`]Wk Yb`GWk`ÀXYb`Ub
VY]XYb`: U\fnYi [Yb"5b`XYf`I bZU``ghY``Y`[UVYb`X]Y`6YUa hYb`Ubž
XUgg`XYf`I bZU``j Yfi fgUWk Yf`gY`Vgh`Ub[UVž`_i fn`Y]b[YgWk`UZYb
ni`gY]b"8]Yg`k]fZi: fU[Yb`ni f: U\fhØWk h][_Y]h`Ui Zi bX`_ØbbhY
gWk Yfk]Y[YbXY: c`[Yb`\UVYb"

I bZU``Zc`[Yb`i bX`fYWk h`]Wk Y`? cbgYei YbnYb

8]Y: c`[Yb`XYg`I bZU``g`k UfYb`XfUa Uh]gWk ž`YXcWk `a]h`Y]bYa
[`ØW`]Wk Yb`5i g[Ub[.`8]Y: Ua]`Y]ba]h[`]YXYf`k i fXYb`Xi fWk`XYb
F Yhi b[gX]Ybghj Yfgcf[hi bX`a i gghYb`bi f`Y]Wk hij Yf`Yhnh]bg

?fUb_Yb\Ui g[YVfUWk h'k YfXYbži a 'k Y]hYfY'a YX]n]b]gWXY
5V_`Äfi b[Yb`Xi fWni ZØ\ fYb"8]Yg]gh'Y]b'dcg]hj Yf'5gdY_h]b`Y]bYf
UbgcbghYb`VYgcf[b]gYffY[YbXYb`G]hi Uh]cb"

B UW`XYa`J cfZU``ZØ\fhY`X]Y`Dc`]nY]`Y]bYb`8fc[YbgWk bY``hYgh`VY]
XYa`A U]bnYf: U\ fYf`Xi fW ž`XYf`YfghY`<]bk Y]gY`Ui ZXYb`?cbgi a
j cb`6YhÄi Vi b[ga`]hhY`b``]YZfhY``8]Yg`ZØ\fhY`XUni ž`XUgg`Y]bY
6`i hdfcVY`Ub[YcfXbYh`k i fXY``8]Y`fYWk h]WXYb`?cbgYei YbnYb`ZØf
XYb` : U\ fYf`g]bX`Yf\YV`]Wk /gY]b` : Ø\ fYfgWXY]b`k i fXY
g]WXYf[YghY``hi bX`]b`Yfk UfhYh`Y]b`GhfUž`YfZU\ fYb`k Y[Yb
[YZÄ\ f`]WXYb`9]b[f]Zg`]b`XYb`GhfU» Ybj Yf_Y\ f" Gc`WXY`fYWk h]WXYb
GWk f]hhY`g]bX`bchk YbX][ži a`UbXYfY`J Yf_Y\ fghY]`bY\ a Yf`ni
gWk ØhnYb`i bX`g]WXYfni ghY``Ybž`XUgg`ZØf`J YfghØ» Y`ja
GhfU» Ybj Yf_Y\ f`Ub[Ya`YggYb`[YU\ bXYh`k]fX"

8]Y` : Yi Yfk Y\ f`Ui g`K cbg\Y]a`k Uf`YVYbZU``g]a`9]bgUhn`i bX
i bhYfghØhnY`X]Y`Dc`]nY]`VY]`XYf`5Vg]WXYfi b[`XYf`I bZU``ghY``Y
gck]Y`VY]`XYf`6Yf[i b[`XYf` : U\ fnYi [Y``8]YgY`_ccfX]b]YfhY
Ni gUa`a YbUfVY]h]gh`YbhgWXY]XYbXž`i a`X]Y`G]WXYf\Y]h`Ub`XYf
I bZU``ghY``Y`ni`[Yk Ä\ f`Y]ghYb`i bX`k Y]hYfY`F]g]_Yb`ni`a`]b]a`]YfYb"

Æg[YgUa`h`nY][h`X]YgYf`J cfZU``b]Wk h`bi f`X]Y`I bUWk hgUa`_Y]hž`X]Y
ni`gc`Wk`Y]bYa`I bZU``ZØ\ fYb`_Ubbž`gcbXYfb`Ui Wk`X]Y`Yfbgh\ UZhYb
: c`[Ybž`X]Y`g]Wk`XUfUi g`Yf[YVYb"9g]gh`Y]b`Y]bXf]b[`]WXYf
fYa`]bXYf`ZØf`U``Y`J Yf_Y\ fghY]`bY\ a Yfž`ghYhg`k UWk gUa`ni`gY]b
i bX`]fY`J YfUbhk cfhi b[`]a`GhfU» Ybj Yf_Y\ f`ni`Yf_YbbYb`i bX`ni
fYgdY_h]YfYb"

8YhU]`g

6Ygi Wk Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY